

Distr.: General
13 August 2002
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثامنة

كينغستون، جامايكا

٥-١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٢

مشروع مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار يتصل بميزانية السلطة للفترة
المالية ٢٠٠٣-٢٠٠٤

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إذ يأخذ في اعتباره توصية لجنة المالية^(١)،

١ - يوصي جمعية السلطة الدولية لقاع البحار باعتماد ميزانية السلطة للفترة
المالية ٢٠٠٣-٢٠٠٤، ومقدارها ١٠ ٥٠٩ ٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة؛

٢ - يوصي أيضا الجمعية باعتماد مشروع القرار التالي:

”إن جمعية السلطة الدولية لقاع البحار،

١” - تعتمد ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار للفترة المالية
٢٠٠٣-٢٠٠٤ ومقدارها ١٠ ٥٠٩ ٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة؛

٢” - تحيط علما بأنه، وفقا للمادة ٦-٣ من النظام المالي، سيتم تحديد
الأنصبة، المقررة لأعضاء السلطة لكل من عام ٢٠٠٣ و عام ٢٠٠٤ استنادا إلى
نصف اعتمادات الفترة المالية، ومقدارها ٨٥٠ ٢٥٤ ٥ دولارا من دولارات
الولايات المتحدة لعام ٢٠٠٣ و ٨٥٠ ٢٥٤ ٥ دولارا من دولارات الولايات
المتحدة لعام ٢٠٠٤، كما عدلت وفقا للمواد ٦-٣ (أ) إلى (د) من النظام المالي؛

(١) ISBA/8/A/7/Rev.1-ISBA/8/C/3/Rev.1.

- ٣” - **تطلب** إلى الأمين العام أن ينقل الفائض المتراكم من الفترة المالية السابقة لتخفيض حجم الأنصبة المقررة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤؛
- ٤” - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يعدل الميزانية بالمبلغ الملائم فور التوصل إلى اتفاق تكميلي بين السلطة وجامايكا بشأن استخدام مقر السلطة؛
- ٥” - **تقرر** أن تأذن للأمين العام، لكل من عام ٢٠٠٣ وعام ٢٠٠٤، أن ينقل فيما بين أجزاء الاعتمادات نسبة تصل إلى ٣٠ في المائة من مبلغ كل جزء؛
- ٦” - **تأذن** للأمين العام بإعداد جدول للأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٣ وعام ٢٠٠٤ استنادا إلى الجدول المعتمد للميزانية العادية للأمم المتحدة لعامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣، بالصيغة المعدلة من السلطة، على التوالي، مع مراعاة أن مستوى الأنصبة المقررة لميزانية السلطة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي سيكون بنسبة ٢٢ في المائة كحد أقصى؛
- ٧” - **تقرر** القيام باستعراض جدول الأنصبة المقررة في عام ٢٠٠٤ لدى النظر في الميزانية المقترحة للفترة المالية من ٢٠٠٥ إلى ٢٠٠٦ وذلك في ضوء المساهمات المطلوبة من أعضاء السلطة؛
- ٨” - **تقرر** أنه فيما يتعلق بلكسمبرغ وملديف اللتين أصبحتا عضوين في السلطة في عام ٢٠٠٠، وبنغلاديش ومدغشقر ويوغوسلافيا التي أصبحت أعضاء في عام ٢٠٠٢، وهنغاريا التي أصبحت عضوا في عام ٢٠٠٢، فإن مستوى الأنصبة المقررة ومبالغ المساهمات في الصندوق الإداري العام وصندوق رأس المال المتداول ستكون وفقا للتوصية الواردة في الفقرة ١٣ من تقرير لجنة المالية؛
- ٩” - **تقرر أيضا** أن السلف والمساهمات في الميزانية لعام ٢٠٠٣ ستستحق ويتوجب تسديدها بالكامل خلال ثلاثين يوما من استلام رسالة الأمين العام بطلب التسديد، أو في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، أيهما أبعد، وأن السلف والمساهمات في الميزانية لعام ٢٠٠٤ ستستحق ويتوجب تسديدها بالكامل خلال ثلاثين يوما من استلام رسالة الأمين العام بطلب التسديد أو في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، أيهما أبعد؛

” ١٠ - تناشد أعضاء السلطة والدول التي لم تعد أعضاء في السلطة بعد انتهاء العضوية المؤقتة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، أن تسدد مساهماتها المتأخرة في ميزانية السلطة وصندوق رأس المال المتداول في أسرع وقت ممكن، وتطلب إلى الأمين العام أن يبلغ أعضاء السلطة والدول الأخرى بهذا النداء؛

” ١١ - تعين مؤسسة ”بيت مارفيك“ KMPG لمراجعة حسابات السلطة لعام ٢٠٠٢، دون المساس بتمديد ممكن، وتحيط علما بالملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة المالية بشأن تقرير مراجعة الحسابات؛

” ١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن ينشئ (كتدبير مؤقت) صندوق التبرعات الاستثنائية بغرض تسديد تكلفة اشتراك أعضاء اللجنة القانونية والتقنية من البلدان النامية وأعضاء لجنة المالية من البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية، وتدعو أعضاء السلطة وغيرهم إلى تقديم مساهمات إلى الصندوق؛

” ١٣ - تقرر القيام باستعراض مسألة طرائق تمويل الاشتراك في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية، بما في ذلك، من جملة أمور، تخصيص موارد من ضمن الميزانية الإدارية للسلطة، وتطلب إلى لجنة المالية النظر في هذه المسألة أيضا في اجتماعها المقبل.“

١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٢

الجلسة ٨٣